



**Conferenza**  
**Alfonsina (Nancy) de Benedetto**  
**(Università di Bari)**

**Venerdì 29 marzo 2019**  
**Ore 10-12 Aula Olimpia**

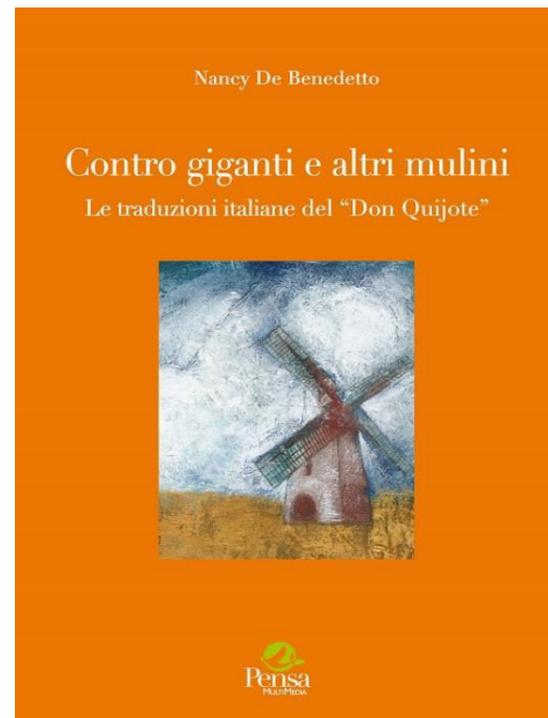
**Contro giganti e altri mulini. Le traduzioni italiane del *Don Quijote***



Ogni traduzione è accolta all'interno dell'orizzonte d'attesa dei lettori, entrando a far parte del sistema letterario d'arrivo che ha un peso determinante sulle scelte traduttive. Ciò è evidente nel caso di un classico come il *Don Chisciotte*, tradotto in italiano varie volte lungo il ventesimo secolo.

Quella di Nancy de Benedetto è una ricerca in diacronia, che coinvolge non solo gli ispanisti ma chiunque si occupi di traduzione.

Nancy de Benedetto, *Contro giganti e altri mulini. Le traduzioni italiane del "Don Quijote"*, Lecce, Pensa Multimedia, 2017.



**STUDENTI E DOCENTI SONO CORDIALMENTE INVITATI**

Dottorato in Letterature, Lingue e Linguistica  
Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere  
Scuola di Dottorato in Scienze Umanistiche

Il Coordinatore del Dottorato  
Stefan Rabanus

La docente responsabile  
Anna Bognolo